Quealse como tres en un zapato



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Quedarse de una pieza

Llevarse una desagradable sorpresa.

• Mira, cuando llegamos al melonal y vimos ese desastre mos queamos como tres en un zapato, ¡qué disgusto!

• Rafa, el mi chico, dispues de prepararse to'l año las oposiciones va y nô aprueba. ¡Se queó como tres en un zapato!

Campos semánticos: Comparaciones Dichos Frases Sentimientos

Comentarios:

En algunas partes de España se usa esta expresión pero con el sentido de tener que manejarse o vivir varias personas en un espacio demasiado reducido (*Estábamos en clase como tres en un zapato*). Tal vez el sentido nuestro venga de esa idea. Tres en un zapato no se pueden ni mover, y así se queda uno cuando se lleva semejante sorpresa: petrificado.

Origen: Es castellano con variación de significado. **Se usa en** Peraleda.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com